

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στο σχέδιο νόμου «Κύρωση της Συμφωνίας Στρατιωτικής Συνεργασίας μεταξύ του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Άμυνας του Κράτους του Κατάρ»

### ΠΡΟΣ ΤΗ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

#### **A. ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

Με το προτεινόμενο Σχέδιο Νόμου σκοπείται η κύρωση της προαναφερόμενης Συμφωνίας, η οποία υπεγράφη από τους Εξουσιοδοτημένους εκπρόσωπους των δύο Χωρών στην Αθήνα στις 30 Ιουνίου του έτους 2011 και αφορά στη Συνεργασία στο Στρατιωτικό Τομέα μεταξύ του Υπουργείου Εθνικής Άμυνας της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Άμυνας του Κράτους του Κατάρ, σε δύο πρωτότυπα κείμενα, στην αγγλική, στην ελληνική και στην αραβική γλώσσα, όλων των κειμένων εξ ίσου αυθεντικών.

Η προσφάτως υπογραφείσα Συμφωνία αντικατοπτρίζει τις υφιστάμενες φιλικές σχέσεις μεταξύ των δύο χωρών και την επιθυμία τους για περαιτέρω ενίσχυση των διμερών σχέσεων στο στρατιωτικό τομέα. Το πολύ καλό επίπεδο των πολιτικών σχέσεων των δύο χωρών και τη διάθεσή τους για περαιτέρω ανάπτυξη σχέσεων αποδεικνύει η ανταλλαγή επισκέψεων σε υψηλότατο εθνικό επίπεδο, που πραγματοποιήθηκαν κατά τα παρελθόντα έτη.

Η σύναψη και κύρωση της παρούσης Συμφωνίας κρίνεται επωφελής καθόσον η αραβική χερσόνησος αποτελεί υψηλής γεωστρατηγικής, γεωπολιτικής και γεωοικονομικής σημασίας περιοχή. Μέσα σε αυτό το πλαίσιο, η Ελλάδα επιδιώκει μια ενεργότερη παρουσία στο περιφερειακό γίγνεσθαι και ανάληψη πρωτοβουλιών που θα συμβάλλουν στην επίτευξη της περιφερειακής σταθερότητας και ασφάλειας. Η εν λόγω Συμφωνία θέτει τις βάσεις για περαιτέρω συνεργασία των δύο χωρών σε τομείς αμοιβαίου ενδιαφέροντος και για αναβάθμιση του ρόλου μας στην ευρύτερη περιοχή του αραβικού κόσμου.

Δεδομένων των προβλημάτων που απασχολούν την Διεθνή Κοινότητα, όπως η ανάδυση νέων δρώντων, η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, η εμφάνιση ασύμμετρων απειλών, ο έλεγχος των οπλικών συστημάτων και ο αφοπλισμός, με τη παρούσα Συμφωνία καθιερώνονται περισσότεροι τομείς συνεργασίας για ανταλλαγή απόψεων σχετικών με τις πολιτικές άμυνας και ασφάλειας, χειρισμού των κρίσεων κ.λ.π.

Από την κυρούμενη Συμφωνία προκαλείται οικονομική επιβάρυνση σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού και ως εκ τούτου, σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο άρθρο 36 παρ. 2 του Συντάγματος, απαιτείται η νομοθετική κύρωση αυτής.

#### **B. ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΑΡΧΕΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΟΥΝ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ**

Σκοπός της παρούσης Συμφωνίας είναι να δημιουργήσει το αναγκαίο νομικό πλαίσιο για τη στρατιωτική συνεργασία μεταξύ των Συμβαλλομένων Μερών στον

τομέα της άμυνας. Η εν λόγω Συμφωνία μεταξύ των Συμβαλλομένων Μερών (ΣΜ) βασίζεται στις αρχές του αμοιβαίου σεβασμού, της ανεξαρτησίας, της κυριαρχίας, της εδαφικής ακεραιότητας και της μη επέμβασης στις εσωτερικές υποθέσεις της κάθε χώρας και αντικατοπτρίζει την επιθυμία τους για περαιτέρω ενίσχυση της στρατιωτικής συνεργασίας.

### **Γ. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ**

Η υπό κύρωση Συμφωνία περιλαμβάνει εκτός του εισαγωγικού μέρους, ένδεκα (11) άρθρα, τα οποία σε γενικές γραμμές έχουν ως ακολούθως:

Στην εισαγωγή γίνεται αναφορά των υποστηρικτικών εγγράφων (Καταστατικός Χάρτης των Ηνωμένων Εθνών) και λοιπών στοιχείων που ελήφθησαν υπόψη από τα Συμβαλλόμενα Μέρη για την σύνταξη και υπογραφή της παρούσης Συμφωνίας.

Στο άρθρο 1 ορίζονται οι στόχοι και αρχές της Στρατιωτικής Συνεργασίας, που προαναφέρθηκαν. Επίσης, προβλέπεται ότι η Συμφωνία δεν εμποδίζει τα Συμβαλλόμενα Μέρη να συνάπτουν παρόμοιες συμφωνίες με άλλες χώρες, ούτε επηρεάζει τις ήδη υφιστάμενες συμβατικές υποχρεώσεις τους.

Στο άρθρο 2 προβλέπεται ο τρόπος υλοποίησης της Στρατιωτικής Συνεργασίας με διεξαγωγή διαβουλεύσεων των εκπροσώπων των δύο χωρών μια φορά το χρόνο εναλλάξ στην Αθήνα και στη Ντόχα.

Με το άρθρο 3 εξειδικεύονται ενδεικτικά οι τομείς, όπου θα εστιασθεί η συνεργασία των Συμβαλλομένων Μερών. Ειδικότερα προβλέπονται:

i) Συνεργασία σε τομείς Στρατιωτικής-Πολιτικής, ii) Θέματα αμυντικής βιομηχανίας, προμηθειών και εξοπλισμού. iii) Ειρηνευτικές και ανθρωπιστικές επιχειρήσεις. iv) Οργάνωση και δομή Ενόπλων Δυνάμεων. v) Εκπαίδευση-επιμόρφωση στρατιωτικού προσωπικού και θέματα στρατιωτικής αστυνομίας. vi) Περιβαλλοντικά ζητήματα. vii) Στρατιωτική ιατρική, στρατιωτική ιστορία, στρατιωτικός αθλητισμός. viii). Άλλοι τομείς συνεργασίας αμοιβαίου ενδιαφέροντος. Επίσης, προβλέπεται η δυνατότητα σύναψης συναφών μεταγενέστερων Συμφωνιών, στο πλαίσιο υλοποίησης της παρούσας Συμφωνίας.

Στο άρθρο 4 προσδιορίζεται αναλυτικά η μορφή συνεργασίας μεταξύ των δύο Χωρών. Ειδικότερα προβλέπονται:

i) Επισκέψεις σε επίπεδο Υπουργών Άμυνας, Αρχιστρατήγων και Επιτελών. ii) Συναντήσεις ανταλλαγής εμπειριών, πληροφοριών, πολιτιστικών και αθλητικών δραστηριοτήτων μεταξύ των Συμβαλλομένων Μερών. iii) Συμμετοχή σε εκπαιδευτικές δραστηριότητες, στρατιωτικές ασκήσεις, μαθήματα, συμπόσια, συνέδρια, συζητήσεις. iv) Επαφές μεταξύ στρατιωτικών ιδρυμάτων. v) Επισκέψεις πλοίων, αεροσκαφών και άλλων μέσων. vi) Άλλες μορφές συνεργασίας σε τομείς αμοιβαίου ενδιαφέροντος.

Στο άρθρο 5, με αναφορά στο Άρθρο 1 της παρούσας Συμφωνίας, αναφέρονται αναλυτικά τα όπλα, ο εξοπλισμός και τα πυρομαχικά που θα ανταλλάσσονται αμοιβαία, είτε απευθείας μεταξύ των δύο Κρατών είτε μέσω εξουσιοδοτημένων ιδιωτικών εταιρειών.

Οι οικονομικές επιβαρύνσεις που θα προκύπτουν από την υλοποίηση της Συμφωνίας, θα στηρίζονται στην αρχή της αμοιβαιότητας, όπως αναλυτικά περιγράφεται στο άρθρο 6 αυτής, είτε αυτές αφορούν το Κράτος Αποστολής είτε το Κράτος Υποδοχής.

Στο άρθρο 7 προβλέπονται οι υποχρεώσεις των συμβαλλομένων μερών κατά την ανταλλαγή επισκέψεων, καθώς και νομικά θέματα, σχετικά με το νομικό καθεστώς του προσωπικού, που θα ευρίσκεται στην επικράτεια της Ελλάδας ή του Κατάρ αντίστοιχα.

Στο άρθρο 8 γίνεται αναφορά στην υποχρέωση που αναλαμβάνει η κυβέρνηση του Κράτους Αποστολής για αποζημίωση για κάθε ζημία προκληθείσα από πράξη ή παράλειψη προσωπικού του στο έδαφος του Κράτους Υποδοχής.

Το άρθρο 9 ρυθμίζει διεξοδικά τα θέματα που αφορούν στην ασφάλεια των διαβαθμισμένων πληροφοριών που ανταλλάσσονται στα πλαίσια της παρούσας Συμφωνίας και προσδιορίζονται αναλυτικά οι όροι «διαβαθμισμένες πληροφορίες», «διαβαθμισμένο έγγραφο», «διαβαθμισμένο υλικό», με σκοπό να γίνονται αντιληπτοί με ενιαίο τρόπο. Επιπλέον, με το άρθρο αυτό γίνεται αναφορά στην αντιστοιχία της εθνικής σήμανσης διαβάθμισης πληροφοριών και τίθενται περιορισμοί που αφορούν στη διαβίβαση σε τρίτους πληροφοριών, εγγράφων, εξοπλισμού χωρίς τη γραπτή έγκριση του Κράτους Προέλευσης.

Με το άρθρο 10 ρητά ορίζεται ότι οποιαδήποτε διαφωνία σχετικά με την ερμηνεία ή την εφαρμογή της παρούσης Συμφωνίας θα επιλύεται μέσω διαπραγματεύσεων μεταξύ των Συμβαλλομένων Μερών και δια της επίσημης οδού αν αυτό κριθεί απαραίτητο.

Το άρθρο 11 αναφέρεται λεπτομερώς:

Στη διαδικασία έναρξης ισχύος της Συμφωνίας, στη χρονική διάρκεια ισχύος αυτής, στη δυνατότητα τροποποίησης της Συμφωνίας με γραπτή συναίνεση των Συμβαλλομένων Μερών και στη δυνατότητα καταγγελίας υπό τους ιδιαίτερους περιορισμούς που προβλέπονται.

Στον τόπο, στο χρόνο, στη γλώσσα και στους εξουσιοδοτημένους για την υπογραφή της Συμφωνίας Αντιπροσώπους κάθε Χώρας.

Η υπό κύρωση Συμφωνία υπεγράφη σε δύο πρωτότυπα κείμενα στην ελληνική, στην αραβική και στην αγγλική γλώσσα. Σε περίπτωση απόκλισης ως προς την ερμηνεία, θα υπερισχύει το αγγλικό κείμενο.

#### Δ. ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Υποβάλλουμε το παρόν Σχέδιο Νόμου και παρακαλούμε για την νομοθετική κύρωσή του από τη Βουλή των Ελλήνων.

-4-

Αθήνα, 10 Αυγούστου 2013

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΟΥΡΝΑΡΑΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ

ΠΑΝΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΒΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ  
ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΡΟΥΠΑΚΙΩΤΗΣ